

## Császár Tünde

keramikus kiállítása

a Táborhegyi Népházban  
2005. december 9-én,  
pénteken 18.00 órakor

megnyitja:

**Perber Pál**

képzőművész,  
zongorán játszik:

**Lőrincz Ildikó**

zenetanár,  
táncolnak:

**Bódis Anna és Aradi Róbert,**

citeráznak:

**Bakonyi Klári.**

A kerámiaszakkör vezetője ezúttal saját tárgyait állítja ki, köztük olyanokat, amelyek elkészítését a szakkör résztvevői később elsajátíthatják.



Minden kedves olvasónak  
az adventi készülődés után  
békés karácsonyt  
és sikerekben gazdag  
új esztendőt  
kíván az Óhegy Egyesület  
vezetősége és az Óhegy  
Hírek szerkesztősége

## Mikulás érkezett a Virágos-nyeregbe

Sokan elriadtak a szombati eső miatt, pedig kár volt. Igaz fent a kanyarban nagy volt a sár, de a mezőn már nem. Így is másfélszáz gyermek, majdannyi felnőtt együtt várta a Mikulást. Fellángolt a máglya, szép lassan gyermekkoszorú vette körbe, majd Lakner Zoli biztatására a csendes kis gyerkőcök egyre bátrabban énekeltek, skandáltak, majd a föld erős, vad dobogtatásával sürgették az eljövetelt. Mikor a Mikulás feltűnt a Boróka vendéglő felől, Zoli az éneklő gyermekkoszorút már nem tudta kézben tartani. A bátrabbak rohantak a Mikuláshoz. Megénekelte ő is a gyerekeket, egyikőjük még verset is mondott hozzá. Ezért aztán az ajándékosztásból nem maradt ki egy sem.

Mi felnőttek pedig szürcsölgettük azt a jó kis forralt bort, és bölcsen méregettük a szintén szürcsölgető ifjú barátunkat, aki nyolc évvel ezelőtt még a Mikulás körül rohangu, és piros zacskójából mogyorót, szaloncukrot kínálgatott kedvesen. Egyre-másra azon morfondíroztunk, hogy ez a Mikulás sosem öregszik meg?!

Szerencsére elmosta gondolatainkat a rohangáló gyermekcsereg.

(az egyik Szerkesztő)



## 164. Budai Krumplibúcsú

december 26-án 10.00 órakor

az ALFA ART HOTEL nagytermében

(Római fürdő, Királyok útja 205.)

Közös éneklés, sramlizene, tánc

a „Krumplikirály” és a „Krumplikirálynő” megválasztása.

Helyfoglalás: Tauner Tibornál, telefon: 3-686-685

December 16-án, pénteken 17.00 órakor:

## KARÁCSONYI ÜNNEPSÉG

Amikor is ünnepi műsorral várunk mindenkit,  
különösen a hegyen élő nyugdíjasokat és nagycsaládosokat

\*\*\*

Mindenkit szeretettel vár az ÓHEGY Egyesület,

1037 Bp., Toronya u. 33. Telefon: 430-1326

Érdeklődni lehet még: Billein Zsuzsánál a 30-461-9262 telefonszámon.

Hegyi portré

# Dr. Fejérdy Tamás építész, műemlékvédő

Dr. Fejérdy Tamás kérte, hogy foglalkozását így jelöljem meg: műemlékvédő.

Ahogy most végignézem a szakmai önéletrajzát, látom, hogy közel harminc esztendeje műemlékekkel, műemlékek védelmével foglalkozik. No de milyen szinten?! Csak néhány hazai tevékenységi kört kiragadva:

- Az Országos Műemlék felügyelőség (OMF) terv és koordinációs osztályának osztályvezető-helyettese (1983-1987).
- A felügyelőség általános igazgatóhelyettese (1987-1989), felügyeleti igazgatója (1989-1992), elnöke (1992-1996), elnöki tanácsadója (1996-1998).
- Az Országos Műemlékvédelmi hivatal (OMVH) általános elnökhelyettese (1998-2001).
- A Kulturális Örökségvédelmi hivatal (KÖH) felügyeleti igazgatója (2001-2003) és általános elnökhelyettese 2003. márciusától.

Nem lehetett (lehet) könnyű – az éppen gazdálkodási rendszerét váltó Magyarországon – egy olyan „pénzfaló”, kulturális tevékenységi területen vezetőként megmaradni, sőt előbbre jutni, mint a műemlékvédelem. Számomra ez egyértelműen emberi és szakmai megbecsülést és elismerést jelent az ő esetében.

A műemlékek védelmével nem csak hazai, de nemzetközi szervezet, az ICOMOS is foglalkozik, melynek 1983 óta tagja Fejérdy Tamás, és ahol 2005. októberében az őt alelnöki tisztség egyikére megválasztották.

Az ICOMOS-ról, annak működéséről kérdeztem először Tamást.

Az ICOMOS (International Council on Monuments and Sites = Műemlékek és műemlékhelyszínek nemzetközi tanácsa), egy szakmai civil szervezet, ami mint a név is jelzi, műemlékekkel foglalkozik. Éppen negyven éve, 1965-ben alakult meg Varsoóban, és a létrejöttét a Velencei Charta (a műemlékek meghatározásáról, védelméről és helyreállításáról szóló alapokmány) határozta el (1964-ben).

A tanács háromévenként tart közgyűlést, amikor – többek között – új tisztségviselőket is választ. Az idei közgyűlést Hszian-ban (Kína) tartották, és ott választották meg – három évre – alelnöknek Fejérdy Tamást.

Az ICOMOS nagyon fontos, hivatalos szaktanácsadói szerepet is betölt az UNESCO-nál, például egyes nemzeti értékek világörökség-listára való felvételének eldöntésekor. Az UNESCO ebbéli tevékenységét Világörökség Bizottságán keresztül gyakorolja, mely bizottság soros elnöki tisztét, 2002. június és 2003. július között, Fejérdy Tamás töltötte be.

Beszélgetésünk során fölmerült a kérdés, hogy milyen sors vár például egy olyan értékes építményre, mint a Sziríában nemrég megtalált, és a XIII. században II. Endre magyar király által épített, épségben maradt váregyháza. Az épületet II. Endre kereszties hadjárata idején (1217-1221) építtette. Ezzel kapcsolatosan Tamás az alábbiakról tájékoztatott:

– A 2005. évi LXXXIX.-s törvény, – amely a 2001. évi LXIV.-est (Kulturális Örökségvédelmi Törvény) módosította – különös hangsúlyt fektet a történeti emlékhelyek és nemzeti emlékhelyek védelmére. A törvény még friss ugyan, de minden bizonnyal más, kedvezőbb bánásmódot tesz majd lehetővé nem csak a

országhatárainkhoz közel eső, hanem az attól távolabb található és nemzetünk történelméhez kapcsolódó (tartozó) építmények, emlékhelyek megismerése, megóvása, bemutatása érdekében.

A nemzetközi pátról aztán egy nagy ugrással visszatértünk szűk pátriánkba, Óbudára. Jómagam a Mókus utcában járva nemrég fedeztem fel a Magyar Építészeti Múzeumot, a Kélli vendéglő épülete mellett. Sajnos látogatási időpont-kiírást sehol sem találtam a tájékoztató táblákon. A Múzeumról és gyűjteményének látthatóságáról érdeklődtem Tamásnál:

– Az 1968-ban létrehozott Magyar Építészeti Múzeum a KÖH egyik „főosztálya”-ként 1975 óta rendelkezik működési engedéllyel. Jelenlegi helyén ideiglenes jelleggel működik és, bár hatalmas gyűjteménnyel rendelkezik, most csupán kutatási célra vehető igénybe az ott főlhalmozott anyag. A közeljövőben – egyéb, az építészetet, építészekkel kapcsolatos intézmények (pl. építész-szalon, kortárs építészek fóruma) együtt – egy nagyobb és több funkciók épületben szeretnék elhelyezni a múzeumot, ahol majd lehetőség nyílik nemzeti építésztünk jeles képviselőinek és építményeik műszaki dokumentációjának, makettjének bemutatására, esetleg ablakot nyithatunk más országok építészetére is.

Utolsó kérdésem a szűknél is szűkebb pátriánkra, a hegyvidékre vonatkozott. Tudni szerettem volna, hogy Fejérdy Tamás miért él itt, hogy érzi magát itt, jut-e ideje arra, hogy a környezetében lakó közösségének életében valamilyen formában részt vegyen. Tamás egyébként is mosolygós arcán kérdésekre gondatlan derű áradt szét, majd ezeket mondta:

– Több mint 30 éve lakom a Remetehegyen családommal együtt. Itt nőtt föl négy gyermekünk is, akik időközben már mind kirepültek a családi fészekből. Nagyon jól érzem magam itt, és élvezem a hegyvidéki lét fantasztikus áldásait: a modern városi komfort előnyeit a városi zaj és rohanás nélkül és a szomszédok megnyugtató jelenlétét, a szomszéd-ság átkos terhei – lásd panel áthallás – nélkül. Az idilli, sajátos, szinte falusias kisközösséget – ami körülvesz, ahová tartozom – eddig sajnos csak közvetve tettem valamit (önkormányzati, szakmai tanácsadás), de ezen a szent helyen (a KÖH épületének első emeleti könyvekkel teli irodája - a szerk.-) megígérem, hogy nagyon szívesen tartok előadást a Népházban a szakmámba vágó és közérdeklődésre számot tartó témáról, amennyiben az Óbuda Hegyvidékiek Egyesülete felkérésével megtsztem engem.

Az egyesület nevében nagyon köszönöm a beszélgetést Fejérdy Tamásnak. Sok sikert kívánok felelősségteli munkájához, és annak reményében búcsúzom el tőle, hogy hamarosan viszont láthatjuk a Népházban, a mostanihoz hasonló hangulatú, de többszereplős beszélgetés keretében.

Szász Kálmán



# Térszínház

A befogadó színház (Bp, III. kerület, Fő tér 1.)

## „PANTO-MIMOSZ”

A 6-16 éves korosztálynak szánt előadás a leghősből művészeti ág, a pantomim-művészet életközeli megismertetését tűzte ki célul, a közönség aktív bevonásával, élő beszéddel, hang-és fényeffektusokkal. Előadás: december 10-én, szombaton, 19.00 órakor

## “MIMUS-HUNGARICUS”

Karsai János és „MIMUS-MIMES” társulata a magyar és az emberi történelem viharos múltjáról, jelenéről és jövőjéről a testtartás-geztus-arcjáték (nem néma) nyelvén szórakoztat, gondolkodtató módon. Előadás: december 15-én, csütörtökön, 19.00 órakor

## KARÁCSONYI MISZTÉRIUM

Magyar népi betlehemesekből és karácsonyi népdénekből készült a színjáték. Az előadás rendezői a szövegkopásokat és nyelvi romlásokat autentikus forrásból merítették és javították ki, ezzel a népi hagyomány epikus színházi vonásait megerősítették. Az előadás térszerkezetét, jelrendszerét, és színreállításának módját a középkori misztériumjátékok körmenetekben és búcsúban máig is tetten érhető szemlélete és játéktípusa alapján alakították ki. A darabot egyébként szabadtéren és templomokban is játsszák, mert a profán és szakrális mozzanatok kontrasztja, a menny- föld- pokol hármasság tagozódású misztériumszínpadán nagy hatókörű cselekménnyé ötvöződik. Előadás: december 17-én, szombaton, 18.00 órakor

Jegyrendelés: Zanotta Veronika, tel.: 239-9878 (10-13 óráig), 30-327-8791

## Hópehely, ha volnék...



Felölténém hópehelyruhámat,  
aláhullanék az égből  
- merre futni visz a lábad -,  
fehérből táncolnék karikákat,  
ellejtenék tekinteted előtt,  
pilládon vetném meg ágyam,  
majd álomban lecsusszannék,  
s elolvadnék ajkad mosolyában.

lE T É J É

- **BÚTORKLINIKA A HEGYEN.** Mindenféle bútór javítása, felújítása, antik és stílbútorok szakszerű restaurálása! Tel: 388-2464 vagy 20-378-8017
- **PSZICHOLÓGUS SEGÍT** gyermekeknek és felnőtteknek itt a Táborhegyen. Tel.: 06-20-957-7998 vagy 250-6439

## Egészségnap

Ebben az évben Erzsébet napjára esett a hagyományörző, egészségvédő találkozásunk a Népházban. A lapunk legutóbbi, novemberi számában jelzett program szerint jöttek is a termékeiket ajánló cégek képviselői. Volt ott mindenféle földi jó. A biotermékektől, a táplálék kiegészítőktől, az energiatakarékos főzőedényekig, a kozmetikumokig, az állapotfelmérésig mindent megtalálhattunk. Na, és Raffi kitűnő süti-jei ... Idén bensőségebb volt a találkozó. Szinte már a szeretetről szólt. Lehetett érezni, nem a pénzügyi forgalom az elsődleges. Bármelyik asztalnál álltunk meg, a termékismertető arról szólt, mivel segítenének. Ha pedig konkrét gondunk van, milyen



Aura-csakra fotó számítógépes elemzése

megoldást javasolnának. Szívesen tették, mosolyogva. Legtöbbjük már úgy jött ide, mint jó ismerős. Sokan már nem először jártak nálunk. Tanácsadás – ez volt a szlogen. Úgy tűnik, nem volt sok látogató a nap egészét tekintve. Azonban aki végig jelen volt az láthatta, folyamatosan jöttek az érdeklődők. Prospektusok a Házban továbbra is fellelhetők, ha valakinek időközben elfogyott vagy tetszett az illető termék. A Házvezetés bőkezű gesztusa révén a legtöbb szolgáltatás ingyenes volt. Köszönjük.

Jövőre Veletek ugyanitt. Tessék a jó egészséget megőrizni addig is!

W. Grass

## Bridzs

Felhívjuk a kártyaszenvédély reménybeli rajbjainak figyelmét, hogy:

**2006. januárjában kezdő brizdstanfolyam indul a Népházban.**

Jelentkezni, érdeklődni lehet Kiss Katinál a 06-20-922-1273-as mobil telefonszámon.

Ahogy teliesedik az idő, egyre több pulcsit, dzsekit, kabátot hordunk az utcán, és ugyanennyit szedünk le magunkról a klubszobában, de sajnos azokat felakasztani csak az ablaklincsekre tudjuk, mert fogás nincs. Azt hiszem két állófogas megoldandó a problémát, amiket, esetleg, zsupagázás után ki is lehetne tenni egy másik terembe. Kérjük, hogy akinek ott-hon, vagy az irodájában volna két fölősleges (fém vagy fa) állófogasa az segítsen rajtunk.

A fogashiány ellenére mi azért megtartottuk november havi pezsgőpartinkat, ahol a helyzetek:

1. Juhász Vali - Raksányi Gyuri
2. Pázmándi Tóni - Schneider Pista
3. Décsy Kriszta - Szász Kálmán

Szász Kálmán

## Ékszerkiállítás

Ismét több művészeti ág remekeiben gyönyörködhetett a közönség november 26-án, Ferda Zsuzsa keramikus-ékszerész kiállításán a Népház termeiben.

Szendi Horváth Éva újságíró megnyitó szavaiból megtudhattuk, hogy a művész nő gazdag és érdekes múltra tekint vissza, és már igen kis korában elkötelezte magát a szépség szolgálatára. Pierre Cardin modellje volt Párizsban, itthon kertépítéssel is foglalkozott, és színházi produkciók, butikok köszönheték színvonalas ruháikat neki. A kerámiakészítés fortélyait is Franciaországban tanulta. „Az ékszerek zöme az agyagnál jóval könnyebb fajsúlyú félporelánból, azaz fajanszból készül. Ennek köszönhetően nem nehezek, így viselésük nagyon kellemes. Virágkorszaka után Zsuzsa egyre inkább az art deco hatása alá került. A nagyszerű orosz konstruktivisták művei éppúgy hatottak rá, mint Kassák rajzai.”

A bemutató, méltató szavak után Bódy Magdi jazzénekesnő énekelt három csodaszép dalt, és hangja úgy töltötte be a nagytermet, hogy ámulattal



hallgattuk, ki könnyeivel, ki borzongásával küzdve.

Az ékszereket négy sudár hölgy mutatta be (három közülük hegyi asszony!), lassan lépkedve a zenére, hogy legyen időnk a művészi alkotások alapos megtekintésére. A többi ékszer a felső kisteremben volt megtekinthető, sajnos csak ezen az egy napon. A pezsgő és a pogácsa melletti oldott, jókedvű, baráti beszélgetés a művészek és a közönség között méltó zárása volt e szép estének.

Cseresznyák Veronika

## A Mikulásünnep előkészületei

Évek óta az egyik leglátogatottabb program a hegyi Mikulás érkezése a Virágos-nyeregben. Sokunknak okoz évről-évre örömet. Ez az az esemény, amire lehet várni, készülni, és visszaemlékezni. Nincs két egyforma ünnep, mert olykor a hó teszi széppé a Mikulás érkezését, máskor a süvítő szél festet a lenyugvó nappal lila, halványkék és narancssárga színeket az égboltra. A ma már közel 250-300 gyermek öröme azért mindig egyformán nagy.

Az alig egy óra alatt lepergő program mögött sok barátunk hallatlan odafigyelése, kitarató szervezői munkája, talán leginkább a gyerekek iránti szeretete rejlik. Említsük meg most azokat, akiknek rengeteg munkáját dicséri ez a közösségteremtő és -megtartó esemény:

A fő szervező és mozdatórugó Zsigóné K. Eszter – régi egyesüle-

ti tagunk, az Erdőalja úti Iskola egykori tanítónője – férjével, Zsigó Gyurival együtt, ki tudja hány éve már?! Az Erdőalja úti ABC mindig segít a beszerzésben, és a jegyek árusításában. Dolgozói rengetegszer támogatják egyesületünket tombolaajándékokkal és a jegyek árusításával. Az iskolában Némedi Andrea és Schönekné Antóczy Éva is segít a jegyek terjesztésében. A videotéka plakát kirakásával, az érdeklődők informálásával segít. A beszerzés fáradtságát idén Benyóné Dóra és Zsigó Eszter vállalta. És a lelkes csomagolóbrigád: Zsigó Gyuri, Eszter, és huga Krisztina, Gib Erika, Gál Kati, Révész Rozi, Holup Márk, Benyó Dóra, Bódi Anita, Novath Laci és Ildi és Cseresznyák Vera, Kiss Kati.

Azért a Virágos-nyeregben sem tétlenkedik senki. Takács Gábor és Pirchala István segítségével hatal-

mas maglyát készítenek elő, hogy a hatalmas láng a gyerekek várakozását ünnepélyesebbé tegye. Lakner Zoli eddig mindig szép dalokkal énekelte meg az összegyűlt és várakozó gyerekeket. A Boróka büfé gazdája pedig forralt borral és teával kínálja a toporgó, olykor fagyoskodó szülőket.

Sebestyén Péter saját lovait hozza a Solymárvölgyi útról, és kíséri végig velük a Mikulást.

A lovon érkező Mikulás, – piros palástjában Zsigó Gyurit megszoktuk már – a környékről érkező krampuszokkal szánon hozza az ajándékokat.

A nagy összmunka ajándéka – vagyis a gyermekek öröme nem marad el soha. Ha fizetségük ezzel meg is van, azért ez alkalommal mi is megköszönjük az ő kitarató, többhetes előkészítő munkájukat.

Az Egyesület elnöksége  
(Ünnepségünket az Önkormányzat anyagilag támogatja.)

Akik a Mikulás ajándékait csomagolták





# Téglaégető kemencék a katonavárosban

A Bécsi út mentén a római korban ipartelepeket létesítettek. Gondosan ügyeltek arra, hogy a tábor védőművein kívül, távol a lakott városrészekről működjenek ezek a lényegében egészségre káros környezetártalmas, tűzveszélyes üzemek. Így került a katonai tégláégető, kerámia és üvegfüvő műhelyek sora a katonaváros délnyugati sarkába. Az ásások felhívra hoztak 14 téglá és kerámiaégető kemencét és szárító üzemet, valamint az ipari üzemek vízszükségletét kielégítő vezetékeket. Számos szemétdöngő őrizte az üzem selejtes, törött darabjait. Az edényégető műhelyek már Kr.u. IV. században működtek. A tégláégetők folyamatosan üzemeltek a Kr. u. IV. század végéig. A téglákon feltűnnek a készítőők bélyegzői, leggyakoribb az Aquincum állandó helyőrségét jelző legio II. Adiutrix elnevezés.

A tetőcserepek megnövekedett kereslete miatt a katonai tégláégető üzemeken kívül, magániparosokkal is készülnek árúk. A gyárakban előállított téglák és kerámia tárgyak mellett vízvezetékcsövek és közművek a magánháztartások számára. Csatornák burkoló és fedlapjai, valamint a padozatok geometrikus téglaborításának különböző méretű és formájú alapmotívumai: négyzetes, háromszög alakú, téglalap formájú, hat- és nyolcszögletű, valamint piskóta formájú téglamozaikok. Ugyancsak ezekből – a megrendelőik igényeinek megfelelően – a legkülönbözőbb mustrákat rakták ki a szobák padlóira. A téglalap formájú darabokból például a mai parkettánk



őseit formázták. A felsoroltakon kívül készültek a műhelyekben reliefdíszes ünnepi edények, háztartási kerámiák, istenszobrocskák, mécsesek és egyéb használati tárgyak.

A Bécsi út 120 számú ház alatt feltárt kemence a Kr.u. I. század végétől a IV. század végéig működött. Az ásások során az egyik központi épület romjai között találták Vulcanusnak, a tűz istenének Kr. után 172-ben állított oltárát, melyet I. Septimius Flaccus helytartó készíttetett. A kemencék egyikét a volt Szilikátipari Központi Kutatóintézet (ma a „Népszabadság” napilap szerkesztőségének épülete) alagsorába építették be. Az udvarról megközelíthető védőépületben kiállítás tájékoztatja a látogatót, Budapest csaknem kétezer éves ipari műemlékéről.

Részlet: Kaba Melinda: Aquincum a régészeti ásások tükrében.



A híres római utakon marsoló legiónáriuslába mint pecsétnyomó. A bélyegző felirata: LEG. II. AD (a LEGIO II. ADIUTRIX rövidítése)

## A közkert – december

A Strabag Rt. jóvoltából kitarulkozott a kert a Jablonka út felé. Ahol eddig töltésoldalt láttunk, ma ott park van, közepén a kőkereszttel. Közel 300 m<sup>2</sup> földet mozgattunk meg, ebből 220 m<sup>2</sup> lett elfuvarozva. A földet az Utilis Kft. fogadta be ingyenesen, a pilisborosjenői hulladéklerakó bányájába.

Az eddig elvégzett munka összértéke a tervezéstől napjainkig közel 1,2 millió forint, amely mögött semmiféle pénzforgalom nincs. A kábelkiváltások talán a napokban beindulnak, de fűvesítés és a többi építési munka már csak tavasszal várható.

Köszönjük minden résztvevőnek munkáját és adományait, a környező lakosságnak pedig az építés alatt tanúsított türelmét.

Felcsuti László



Az út felé megnyílt Jablonka park a hó alatt

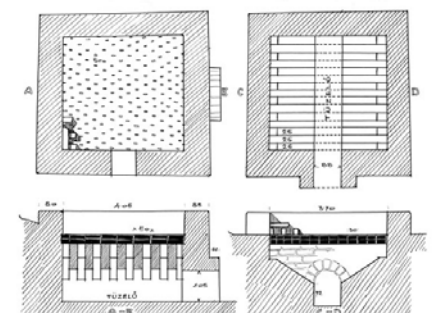
## Óhegy Hírek

A lap elmúlt tíz évfolyamának számai, az olvasók jóvoltából, lassan 2 példányban is összeállnak. Gyűjteményeinkből azonban a következő lapszámok hiányoznak még:

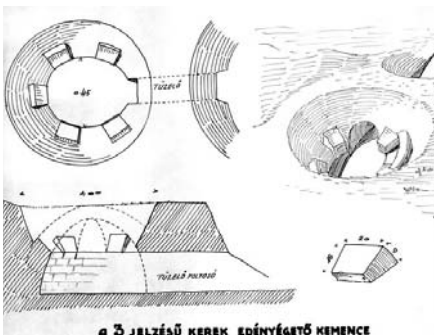
**I. évf.**, 1. 2. (2 példány), 3. és 4. (2 pld.), **II. évf.**, 1. (2 pld.), 2. (2 pld.), 3., 4., 5., **III. évf.**, 4. (2 pld.), az 5. (2 pld.), a 6. (nov.) és a 8. (2 pld.), **IV. évf.**, 2. 3., 4., 6. (2 pld.), 8., **V. évf.**, 2. (2 pld.), **VIII. évf.**, 2. 5. (jún.) és 8. (nov.).

Aki otthon rájuk talál és meg tud válni tőlük, kérjük, hívja a 430 1326, vagy a 30-230 6994 telefonszámot.

(szerkesztőség)



A III. JELZÉSŰ TÉGLÁÉGETŐ KEMENCE TÜZELŐ ÉS ÉLETŐNYELISÉGENEK ALAPRAIZAI A HOZZÁTARTÓZÓ HOSSZ-ÉS KERESZTMETSZETEKSEL



A 3. JELZÉSŰ KERESZTMETSZETŰ KEMENCE

TERMÉSZETES, FAGYÁLLÓ, KÜLTÉRI

## KŐBURKOLATOK

járdára, útra, lépcsőre, lábazatra, kerti tipegőnek, garázsbeállónak, kocka, szabályos, szabálytalan alakzatban

**PORPHYR KFT.**

1037 Bp., Bécsi út 302. Tel.: 250-6036, fax: 387-9895  
e-mail: porphyrr@mail.datanet.hu, web: www.porphyrr.hu

**EGYSZER ÉS MINDENKORRA!**

Játszóház Piciknek  
www.Mamika.hu

Kedden 9-12-ig  
Csütörtökön 10.30-12-ig  
1037 Bp. Toronya u. 33.

Boldog  
Karácsonyt!

# Mikulásbál

Zsigó Gyuri, a Mikulás már az ajtónál mindenkit szaloncukorral, meggyoróval várt. Benn piroskucsmás legények, csillogó ruhás hölgyek, családok, picinyek és idősek, rég nem látott hegyiek, történetek, viccek, örökzöld dallamok, fantasztikus kavalkád. Az év utolsó egyesületi táncos estje volt a szombat esti Mikulásbál. Ami igazán szép, hogy minden korosztály megtalálta partnerét, gyerekek és felnőttek, fiatalok és idősek egyaránt.

A zene? ... az igen. A Turmix együttes az élő zenét, Mező Andris a gépit felváltva szolgáltatott. A Turmix együttes már második éve a Mikulásbál zenészei. Hagyományos „beat” együttes, műsoruk főleg a 60-80-as évek külföldi és hazai slágereiből állt össze. Nem koncertmuzsika, igazi talpalávaló. Csak úgy vonzotta a táncoslábúakat.

Néha úgy kellett helyet szorítani a parketton. Játékuk egyébként is irigylésre méltó. Sugárzik, hogy számukra a zenélés a legkedvesebb kikapcsolódás. Jókedvükben, kedvtelésüknek élve játszhatnak hangszerükön, és nem munkaköri kötelességből. Ilyenkor ők is, akik a privát életben villamosmérnök, énektanár, laboratóriumvezető, informatikus, sekrestyés, és

szűcsmester foglalkozásúak, elfeledik hétköznapijait.

Mindenki talált magának valót. Mező Andris, aki egyébként a zenekar hangosítását is ellátta, szünetben is, éjfél után is a válogatott számokkal táncoltatta meg a társaságot. A táncparkett éjfél után is tele volt. Olykor még az előcsarnokban is táncoltak.

Juhász Vali, házi táncitanítónk, mindenkit megfogott, de nem pirított senkire botladozó lépései miatt, vagy éppen azért, hogy a csacsacsára swinget táncolt. Fontos a ritmikus mozgás élvezete, a többi az már isten adománya – mondja. Úgy tűnt, a táncot mindezek ellenére ő is élvezte.

Varjú Olgát, a Bárka Színház művésznőjét is megismerhettük. A csallóközi leányt minden évben meglátogatta a Mikulás. A legnagyobb mikulásnap élménye éppen otthon érte. Testvéreivel fogócskáltak a szobában. Miközben tesó hunyt, ő nagy lendülettel az ágy alá vetette magát, és mi történt? ... váratlanul szembe találta magát a piros mikulásruhával. Hogy lehetett ennyire vaksi – mondja –, hogy éveken át nem vette észre szeretett édesapját a piros palást mögött. De ha szép karácsonyi emléket kell felidéznie, akkor az az esti séta a 4000 lelket számláló csallóközi faluban. Pár barát és barátónő vágott bele az éjszakába, egymásba karolva mendukáltak, karácsonyi dalokat énekeltek. Mendukálás közben egyre többen csapódtak hozzájuk, mígnem



körbejárva a falut, éjféle egész menet vonult a templomba, az éjszakai misére. Egy innen válogatott dallal énekelte meg a társaságot.

Benyó Dóri és Raffi Éva az éjféli tombolán az Erdőalja ABC, AURA indiai bolt és ORIFLAME ajándékait sorsolták ki az izgatott tombolázók között. A Gib házaspár pedig a búfépult mögött mindvégig derekasan állta a tömeg rohamát.

(Szerkesztőség)

Szarvasbögés? Hol van az már?!

## Motorbögés!

Mind több erdőjáró és erdőlakó életét keserítik meg az erdőben randalírozó crossmotorosok, off roadosok. És még nekik áll följebb, nem egy, nem két esetről tudunk, amikor kórházba kellett vinni azt, aki szólni merészték. Úgy megverték. Most a zöld szervezetek kezdeményezték ez ügyben összefogást.

A természetvédelmi területeken folytatott műszaki sportok szigorúbb szabályozása témakörében szervezett szakmai találkozót a Magyar Természetvédők Szövetsége 2005. november 28-án, Budapesten. Az elmúlt néhány évben ugyanis új tendenciák tapasztalhatók a védett területeken: a tiszta levegő, csend, természetszerető kirándulók mellett rendszám nélkül, hatalmas zajjal, a talaj felszaggatásával, egyre nagyobb tömegben zavarják „extrém kirándulókat” az élővilág bölcsőit: endurokkal, crossmotorokkal, autókkal, terepjárókkal, quadokkal. Számukra a természet csupán változatos terepfelület és izgalmas akadályokat jelent, az önmegvalósítás és hobbiversenyek pályája. Az ehhez szükséges járművek, eszközök kereskedelme, az illegális túravezetés pedig busás hasznot jelent egy szűk társadalmi réteg javára – a közérdek kárára. Hiába az európai szinten is gazdag természetvédelmi területek hálózata, a hasznosítást szolgáló ökoturisztikai fejlesztések, ha az életközösségek és a pihenni vágyók nyugalomát ellehetetlenítik a természeti területeken

illegálisan száguldozó motoros-hobbieszközökkel. Az általuk okozott károk növekvő mértéke szükségessé tette a témában állami és civil szervezetek együttműködését.

A szakmai találkozón a hazai környezeti és társadalmi hatások, folyamatok mellett a nemzetközi tapasztalatokról is szóltak a természetvédő szervezetek munkatársai, s beszámoltak eddigi lépéseikről: aláírásgyűjtések, tájékoztatók, kiadványok, fórumok, forgalomszámlálások, közérdekű bejelentések történtek. Az állami hivatalok képviselői üdvözlötték a kezdeményezéseket, amely széles körű társadalmi igényként jelzi a szigorúbb szabályozás szükségességét. Dr. Temesi Géza a Környezetvédelmi és Vízügyi Minisztérium Országos Természetvédelmi őrszolgálat vezetője, valamint Ruszó László az Országos Rendőr-Főkapitányság részéről az ellenőrzési, intézkedési lehetőségek nehézségeiről, dr. Ring Béla, a Belügyminisztérium Jogi Főcsoportfőnökségének vezetője a műszaki sportokkal kapcsolatos jogszabályi helyzetről és módosító javaslatokról, Dévai Pál a Közlekedési Főfelügyelet osztályvezetője a segédmotor-kerékpárok és quadok rendszámmal történő ellátásának lehetőségeiről tartott előadást.

Mint kiderült, a közeli hetekben várható Kormányhatározat a jövőben tiltja (a külön jogszabályban másként rendelkező kategórián kívül) valamennyi

jármű védett területre történő behajtását. Már a jelenlegi jogszabályok is tiltják a közútról való letérést, az erdők zavarását, a megengedettnél nagyobb zajt, a sebesség túllépés azonban a szaporodó hobbieszközök, segédmotor-kerékpárok azonosíthatóvá tétele az egyik legszükségesebb teendő. További javaslatként hangzott el, hogy miután egyes eszközök a „veszélyes üzem” kategóriájába tartoznak, a lőfegyverek nyilvántartásához és használatához hasonló szabályozást lehetne alkalmazni. A közeljövőben a szabályozási javaslatok megfogalmazására létrejön a tárcák között egy munkabizottság, melybe a civil környezetvédők képviselője is bekapcsolódhat. Annak érdekében, hogy a Természetvédelmi őrszolgálat feladatait az elvárható mértékben el tudja látni, mindenképpen létszámnövelésre van szükség. A szakmai találkozón elhangzott hozzászólások alapján januárban további egyeztetésekre kerül sor, melyen a lakosság és az extrém hobbikat űzők számára szóló felvilágosító, tájékoztató és marketing kampány, a téma hatásvizsgálatának elindítása és a nemzetközi együttműködések előkészítése kerül napirendre. December 30-ig meghosszabbítják a szigorítást szorgalmazó aláírásgyűjtő kampány határidejét is ([www.kothalo.hu/cross.htm](http://www.kothalo.hu/cross.htm)), az összesítést januárban adják át a Belügyminisztérium számára. Ezt követően etikai kódex, kereskedelmi ajánlás, lehetséges útvonalak kijelölése ügyeiben a természetvédők a technikai sportolókat, kereskedőket, forgalmazókat hívják egyeztetésre a természeti és ökoturisztikai értékek védelme érdekében.

F. Nagy Zsuzsanna

Forrás: [www.indymedia.hu](http://www.indymedia.hu)

December

## Ismerjük fel és óvjuk természeti kincseinket!

2004. decemberi és 2005. januári téma folytatása. Ezzel be is fejezzük a Hegy élőhely-típusainak és növénytársulásainak bemutatását.

A növénytársulások egy érdekes csoportját alkotják a cserjések. Száraz termőhelyen, itt a hegyen a délies oldalon, önálló társulásokat alkotnak. Ilyen a galagonya-kökény cserjék. Jellemző fajai a Virágos-nyereg déli lejtőjén találkozhatunk. Részben az erdők szegélytársulása, részben a száraz gyepek beerdősülésének egy állomása. Igen zavarást tűrő társulás. Taposást, vágást, égetést is jól átvészeli. Cserjéi a kökény (02. 11), egybibés galagonya (02. 11) és a gyepöróza (02. 11). A szúrós cserjék jó fészkelési lehetőséget biztosítanak az apró énekesmadaraknak. Télen terméseik terített asztalt biztosítanak a rigóknak. Gyepszintjükben száraz gyepek ill. erdőszegélyek fajai találkoznak. Pl: tarka koronafürt, szurokfű (05. 07-08.), tavaszi kankalin (03. 03), stb.

Több helyen a heglábaknál, főleg a déli oldalon – ha nem építette be az ember! – száraz gyepekben gyönyörködhetünk. Ez az élőhelytípus jól tűri a nyári szárazságot. Tavasszal, nyár elején virágba borul, majd a szeptemberi esők után egy második virágzási csúcsa van. A fagyokig, havazásig még elég sok növénye virít. Valószínű, hogy a Virágos-nyereg innen kapta a nevét. Fajai tűrik a kirándulókat, sárkányrepülőket, paplanernyősök rohamait. Nem viselik azonban a krosszmotorosok, a négykerekes homokfu-



tók, terebiciklisek támadását. Tavasszal, nyár elején színes szőnyegként terül lábunk alá: a kékes fűrtös gyöngyike (04. 04), és a lecsepült veronika (03. 06), a fehér apró kötörőfű (04. 05), az ernyős madártej (04. 05), a csattogó szamóca (03. 06), a sárga virágaival a selymes boglárka (02. 05), a homoki pimpó (04. 04), és a kis tyúktarj (04. 04). Nyár végén, ősszel virít a csilláros ökörfarkkóró (04. 09), az ágas homokliliom (04. 09), a lila ökörfarkkóró (04. 07), a védett dunai szegfű (04. 09), a kunkorgó árvalányhaj (04. 09) és a csillagőszirózsa (02. 09).

Bármilyen csábító a sok színes virág, ne szedjük csokorba! Jó lenne a következő években is gyönyörködni bennük.

Stollmayer Ákosné

## Kerti dolgaink

Decemberben már számolhatunk erős fagyokkal, ezért ne feledkezzünk meg a kerti csapok, öntözőrendszerek víztelenítéséről. Hó- és fagymentes időben visszavághatjuk a díszfákat, díszcserjéket, sövényeket. Kivéve természetesen a tavaszi virágzásúakat, mint például a rózsalonc. Enyhe és száraz időben meg kell öntözni az örökzöldjeinket, mivel ezek, ha lassabban is, de télen is párologtatnak. Az élő ágú ágások is megtisztíthatók, ha a kinti munkákra alkalmas az idő. Itt hívnám fel újra a figyelmet, hogy a díszfűveket csak tavasszal vágjuk vissza. Nedves tapadós hó esésekor kár keletkezhet az ágakon levő nagy súly miatt. Érdemes venni a fáradságot és levérni a nedves tapadós havat a törések elkerülése végett. Ha mégis előfordulna, hogy nagyobb vastagabb ág letörik, vágjuk a törés helyét simára, és sebezhetővel kenjük be. A december az ideje, hogy az egész évben használt kerti szerszámokat megjavítsuk, és felkészítsük őket a következő tavaszra.

Ne feledkezzünk meg az énekes barátainkról sem. Legfontosabb két dolog, ha már odaszoktattuk őket, ne hagyjuk abba az etetésüket. A másik pedig, hogy olajos magvakat adjunk, mint például a napraforgó- és tökmag.

Mivel ebben az évben már nem találkozunk, boldog karácsonyt és sikeres új évet kíván

Ort János  
kertész

## A postás macskája

Mert most meg macska kíséreti, egy természetes cirmos. Mint régen a kiskutya, most ez a macska választotta ki magának a postásunkat. Mikorra ideérnek, már együtt vonulnak. Úgy látszik, mindig ott van időben, amikor csatlakozni kíván. Honnan jön, hová megy aztán, ki tudja. Mindenesetre ezután szépen, komótosan megdőlnek együtt. Jön egyik ház a másik után, és a macska nem adja fel. Peckesen lépked, talán dorombol is magában. Vidámnak látszik. Amíg a postás bedobálja a küldeményeket, a cicus a táskája mellé telepszik. Hercigen rendbe teszi a bundáját. Nézeget. Nyújtózik. Vár. Hiszen folytatni kívánja a sétát a postásunkkal. Az van a pofijára írva: „mi ugye csak teljesítjük a Posta megbízásait. Komoly munka a mienk, aztán meg ez a szegény ember nem is győzné a sok munkát egyedül. Vigyáznis is kell rá valakinek. Ezekon a sötét esteken még ráijeszt valami otromba fráter.” Némelyik kutya vad



csaholással fordul ellene. A cicus le-kicsinylő pillantással jutalmazza őket. Ő éppen csak erre jár. Mit kell ennyire ordítani, izgulni. Mi ebben a rossz? Azért van benne jó adag kihívás is. A kerítések biztos védelmében a postásunk lábikrájára tekeredik hízelkedve, persze a kutyák ettől még csak jobban szagatják a palánkot. Ahogy utánuk nézek, lassan eltűnnek a korai alkonyatban. Ritkán hallani, hogy egy állat így kiválaszt valakit. A macska büszke, sőt rátart, nem ereszkedik le akárkihez. Egyszer érdekes lenne megkérdezni a postásunkat, mit gondol a hozzacsatlakozó állatokról. Láthatjuk, pedig nem is édesgeti őket. Inkább szigorú embernek ismerjük őt. Biztos azt mon-

daná, ő csak megy, nap mint nap viszi a leveleket. A macska meg követi, mint Szent Ferencet a madarak.

Lám csak, ebben a mi rohanó világunkban is történnek bájos históriák. Rácsodálkozhatunk, ha úgy tartja kedvünk.

W. Grass



# PERFETTI

## Perforált lemezek

Diszkrét varázslatok...



Radiátor- és bojlertakarások, falburkolatok, sőt...



Nézzé meg termékeinket a Praktiker előterében !

[www.perfetti.hu](http://www.perfetti.hu)



# Rendhagyó színházi ajánló

In medias res

Egyszerűen a lovak közé csapok.

Az Örkeny Színház (volt Madách Kamara) a szívművészi vezetője Mácsai Pál, aki nem kisebb elgondolással vette át a művészeti vezérést, mint hogy a magyar színházi palettán egyedi színfoltot keverjen ki kollegái segítségével, közreműködésével. Úgy gondolom, mostanra ez sikerült is neki. Vagy nekem?! Az én számomra biztosan, merthogy mindig lesem, milyen új remek darabbal örvendeztet meg az immár önálló társulat a színházkedvelő közönséget.

Meglehetősen széles spektrumon mozog a repertoár, de mindig ügyelve arra, hogy igényes szórakoztatást nyújtson, legyen a darab komoly, elgondolkodtató, könnyed, vidám, nevetgető, fanyar humorú, vagy éppenséggel morbid. Mindig meglepetéssel szolgál, örökösen úgy érzem magam, mint egy kíváncsi kisgyerek, aki lesi, milyen ajándék lapul az új előadáscomagban. És bizony egy szeretnivaló mese mindig ott lapul.

Utoljára Molnár Ferenc: Az üvegcipő című előadását láttam Mácsai rendezésében, remek szereposztással. Szívből ajánlom mindenkinek (nemcsak a Pál utcaiaknak, hanem az óhegyieknek is), aki szeretne egy igazán derűs, búfelejítő esti szórakozást magának és szeretteinek. Hátori Gabriella a kis bugyuta Ha-

mupipőke szerepében brillíroz, azt hiszem, még nagyon sokat fogunk hallani róla, Gálffi Lászlórol pedig nem is írok semmit, mert ő számomra ma az egyik olyan magyar színész, akiről szinte csak szuperlatívuszokban tudnék írni. Nem eljártssa a szerepeit, hanem ő maga a figura, belebújva annak bőrébe, sokoldalú, sokarcú, soha nem unalmas, szikrázik a tehetségtől.

Ha valaki úgy gondolná, hogy ez a darab biztosan „poros”, jelentem tisztelettel, ezt azonmód felejtse el. Megfelelően szidolozva ezek a századelőn született színdarabok ma is ragyognak, meg merem kockáztatni, öröközlek. Aki pedig Molnár Ferencet szereti, rossz ember nem lehet...

Búcsúzóul egy kis csemege a gyerekeknek és a gyermeket magukban megőrizni képes felnőtteknek. Az Örkeny Színház most először „mesebeszédde-”

kedveskedik, amennyiben Baggossy László rendezésében ellátogatott a színházba A Sötétben Látó Tündér, Pogány Judit személyében. A magyar népmesék motívumainak felhasználásával készült mesejátékot hétvégeken láthatja a „kis nagyérdemű”.

Boldog, békés ünnepeket és mesés 2006-os esztendőt kívánok mindenkinek!

JTÁÉ



## Teremhasználat a Népházban

Egyesületünk gyakran adja használatba a Népház termeit. Vannak, akik egyszer veszik igénybe, vannak, akik hetente rendszeresen.

A 80 m<sup>2</sup>-es Nagyterem a rendezvény jellegétől, illetve berendezésétől függően 80-150 fő befogadására alkalmas.

A 36 m<sup>2</sup>-es Kisterem, a belső falán a táncosok számára végig tükörrel, táncoktatásra, tornaórák megtartására, és más kisebb összejövetelek megrendezésére igen alkalmas. Ezt a termet mi gyakran „tükörterem”-nek is nevezzük.

A közel 40 m<sup>2</sup>-es másik kisterem, amelyet korábbi használójára emlékezve „Mikka terem”-nek is hívunk, előadások, tárgyalások, kiállítások megtartására kiválóan alkalmas. Az újjáépített termet gyakran névnaposok, születésnaposok veszik igénybe családi találkozójukhoz.

Jövő év tavaszától már rendben lesz a kert is, amelynek használata kellemesen kapcsolódhat a belső termekéhez, de szabadtéri foglalkozásokra önállóan is berendezhető.

A terem használata esetén szerződést kötünk és rezsihozzájárulást kérünk, amelynek mértéke megtalálható a [www.ohegy.hu](http://www.ohegy.hu) weblapon. Az összeg valóban hozzájárulás az épület fenntartásához, közüzemi díjak kifizetéséhez, könnyítve ezzel az Egyesület anyagi gondjait. Ezt tagjaink is fizetik, ha a termet saját célra használják.

Az időbeosztás és a hozzájárulás mértéke után érdeklődni lehet Billein Zsuzsannánál a 430-1326 vagy a 30-461-9262-es telefonszámon.

Elnökség

## Kert a kertben

A Hármashatárhegy – Testvérhegy közvetlen közelében,

**AZ ÓBUDA LAKÓKERTBEN**

3–8 lakásos társasházakban  
35–130 nm közötti lakások  
értékesítése megkezdődött!

- Klasszikus zöldövezeti környezet
- Hangulatos belső terek
- Római kori régészeti emlékek szomszédságában
- Saját használatú kertrész
- Kamerás térfigyelőrendszer
- Egyedi igények megvalósítása
- Részletfizetési lehetőség / Már 20% kezdő befizetéssel!

Lakáslízing lehetőség

OTF-SCD LÍZING Rt.  
42 019 BUDAPESTI ÉS  
42 010 CSOPORT TAGJA

Tel.: 439-0615, 453-0077

Mobil: 06-70-383-6700

[ingatlan@opus.hu](mailto:ingatlan@opus.hu)



Átadás: 2006. decembertől



Látogassa meg honlapunkat [www.opus.hu](http://www.opus.hu)

Már elkészült és értékesített referenciaházak megtekinthetők a területen!



*Drog! Drog! Drogveszély!*

## Segítségnyújtás

Elmúlt a nyár, múlik az ősz is, de sajnos a drogvészely nem. Mutatja ezt az is, hogy a drogfogyasztás megelőzésével, a drogfogyasztókkal foglalkozó egészségügyi, rendészeti, pedagógiai szervezetek pénzt, energiát nem kímélve egyre hatékonyabb összefogásra ösztönöznek a drog elleni háborúban. A budapesti kerületi intézményei között élenjáró szerepet vállalt Óbuda-Békásmegyer önkormányzata azzal, hogy kiemelten támogatja a III. kerületi Kábítószerügyi Egyeztető Fórum tevékenységét.

A fórum legutóbbi, 2005. november 16-i ülésén három felkért előadó tartott beszámolót szervezeteik működéséről és arról, hogy milyen formában tudja elképzelni a különféle intézmények koordinált munkáját a droggal kapcsolatos, meglehetősen összetett és egyre szerteágazóbb problémák megoldásában.

Elsőként Varga Győzőné, az Óbuda-Békásmegyer Pedagógiai Szolgáltató Intézet munkatársa ismertette annak a neveltségi szintfelmérésnek az eredményeit, amelyet 2004-2005-ben végeztek 7. és 11. osztályos tanulók, valamint tanáraik körében. A felmérés célja az volt, hogy feltárja a tanulók szociális készségeit, érzelmi intelligenciájuk fejlettségét, erkölcsi döntéseik hátterét, és a feltárás összegzett eredményei alapján a pedagógusok hasznos visszajelzést kapjanak a nevelői munka minőségéről, valamint segítséget újszerű nevelési programok kidolgozásához. A felmérés eredmények kiértékelése nagyon körültekintő és tanulságos volt. Részletes közlésétől most eltekintenek a terjedelme miatt, és csak a leglényegesebb megállapításokat ismertetem:

– Mindkét korosztályban igen erős a pozitív szociális készség, de míg a 7-esek kedvezően értékelik önmagukat, addig a 11-esek kevésbé.

– A tanulók erkölcsi normái fejlettek a magántulajdon tisztelete, az egészséget károsító szerek elutasítása és a másság elfogadása terén.

– A kábítószerrel iránti érdeklődés, a fogyasztásukra való igény és a beszerzés lehetőségének felkutatása a 11-esek korosztályában jóval nagyobb arányú, mint a 7-eseknél, ez egyben azt is mutatja, hogy a két kor közötti időszakban válhat legkönnyebben drogozóvá a fiatal, ha a környezet nem védi meg.

(A teljes felmérési anyag megtekinthető a Pedagógiai Szolgáltató Intézetnél, 1033 Bp., Szérűskert u. 40. Telefon: 2508-988, e-mail: pszi@kszki.obuda.hu)

A következő előadó Schön Péter őrnagy, a Budapesti Rendőrfőkapitányság Kábítószer Bűnözés Elleni Osztályának vezetője, javaslatot tett a kerületi oktatási intézmények drogfogyasztást megelőző célzatú együttműködésére. Ezzel összefüggésben néhány tapasztalati tényre hívta föl a figyelmet:

– A drogfogyasztás a fővárosban egyre növekszik, aminek következményeként növekszik a beszállított drog mennyisége és fajtaválasztéka, valamint a terjesztők és a terjesztő-hálózatok száma. Sok iskola már saját, belső terjesztőhálózattal rendelkezik, nem kell a kapu előtt, titokban árulni a drogot.

– Ismét divat lett a szipózás, csak most nem a ragasztó a drog, hanem az öngyújtógáz.

– A nyomozati házkutatások tanúsága szerint, legtöbbször a szülőknek fogalmuk sincs arról, hogy a gyermekük szobájában talált tárgyak miként kerültek oda, s még kevésbé tudják, hogy a gyerek mire költi a zsebpénzét.

– Sajnálatos módon, valószínűleg korábbi rossz beidegződések miatt, nem jó a kapcsolat a kapi-

tányságok – általában a rendőrség – és az iskolák között, az előbbieket gyakran nyilvánvalóan sejtő szándéka ellenére sem.

– Javasolta, hogy az iskolák minél előbb vegyék fel a kapcsolatot a rendőri szervezetekkel, mert -bár az „egy iskola – egy rendőr” ideálisnak mondható referens-hálózat még nem mindenütt épült ki – a nyomozati tapasztalatokból levont tanulságok és más adatok nagy mennyiségben állnak a rendőrség rendelkezésére, amikkel hathatós segítséget tudnának nyújtani a pedagógusoknak, nevelőknek.

Felhívta a társszervezetek jelenlévő képviselőinek a figyelmét arra, hogy a felvilágosító tevékenységet – ami jelenleg elég kezdetlegesen működik – ne csak a fiatalok, hanem a szülők és a pedagógusok körében is végezzék, különben annak határfoka alacsony szinten marad.

A harmadik beszámolót dr. Rácz Józseftől, a „Kék Pont” Drogkonzultációs központ igazgatójától hallhattuk, aki elmondta, hogy szervezetük a drogfogyasztók egészségi állapotának javítását, a droghasználat káros hatásainak csökkentését tűzte ki célul, s ezek hatékonysága érdekében drogambulanciát és jogsegélyszolgálatot működtet, pszichiátriai szakellátást biztosít, szociális eszmunkát végez, valamint pszichológiai konzultációt tart szülőkkel, amikor erre igény mutatkozik.

Tájékoztattott arról, hogy az Óbuda-Békásmegyer Önkormányzat Képviselőtestületével nemrég megkötött együttműködési szerződésben foglaltaknak megfelelően 2006. január elsejével droggonzultációs központ kezd meg működését a békásmegyeri Lukács György utcában, a „Kék Pont” szervezésében.

Szász Kálmán

*Hegyek, akik hírnevet szereztek a magyar tudománynak*

## Komporday Aurél rádiómérnök

*Boldogult Komporday Aurél életútjának ismertetéséhez levezetésünket és saját emlékeimet használtam fel.*

\*\*\*

Szülei 1928-ban vették meg a Farkastorki út 16. szám alatti házat, majd 1933-ban édesapja a Torony utca 7. (Zúzmará út 10.) alatt új házat építtetett, és itt laktak 1948-ig – innen járt be a Műgyetemre. 1939-ben tanársegédként az egyetem rádió tanszékére került, majd még ugyanebben az évben átment a Haditechnikai Intézetbe (H.T.I.). Kisdíák kora óta rádióamatőrkedő, a Nemzetközi Rádióamatőr Uniótól két elismerő diplomát is kapott 1938-ban. A H.T.I.-ben kezdett repülő- és harcokcsi-rádiókkal foglalkozni, később a hazai légoltalmi berendezéseket is rábízták. 1941-ben – hogy hadi tapasztalatokat szerezzen – átvézenyelték a Gyorshadtesthez, és a Hírszerző Csoport vezetésével bízták meg. 1944-re hadapródormesterből főhadnagy lett. Ekkortól dalálódik az ismeretségünk.

1941-ben a fronton Krivoj-Rog ukrán városban sokáig időztek. A helyi leadóállomást a visszavonuló szovjet katonák lerombolták, és nekik kellett helyreállítaniuk, hogy a magyar csapatoknak egy kis „ha-

zai hangulatot adó műsort sugározzanak”. Közben a front megindult előre, az állomást a németek átvették, akikől megkapta a „Sasrend” érdemérmét a kardokkal, a magyaroktól pedig az „Ezüst érdemérmét hadiszalagon”. 1941 őszén hazajött, és ismét a H.T.I.-ben dolgozott 1944-ig. Nem tette le az esküt Szálásra, és nem ment nyugatra. Résztvett az ellenállási mozgalomban, amit Kiss János vezetett. Ezzel voltak kapcsolatban a Táborhegyi barlang eseményei is.

1942-től a Philips Műveknél egy hordozható műsorszóró-állomást dolgozott ki másodállásban, és foglalkozott egy éjszakai vadászrepülő-lokátorral is. 1944-ben a Táborhegyi barlangban elrejtett egy 2kW-os adóállomást, ez lett volna a lakossági tájékoztatást szolgáló első háború utáni rádióadó. (Ha megindul az élet!) Az adót 1945. február 1-én át kellett adnia a Szovjet Parancsnokságnak, hogy a Philips Művekkel együtt üzembe állítsák. Ezután elkezdődött hadifogsága. A kihallgatás után kocsin vitték Lembergbe, és onnan vonaton Moszkvába – képzettsége miatt Krasznogorszkba került, a „nemzetközi” szakértők közé, ahol zeneszekerényeket, rá-

diókat javítottak és gyártottak. Egy év múltával már szabadon mozoghatott Moszkvában és környékén. Bár felmerült, hogy vele szervezték meg az ottani TV-gyártást, ő inkább hazajött 1947 végén. Itt a BM rádió-laboratóriumának vezető főmérnöke lett. 1948-ban megnősült, a hegyi ingatlanforgalmi iroda tulajdonosának, Bartos bácsinak az unokáját vette feleségül, és 1956-ig a Judit utcában lakott. 1952-től a KGM állományába került, működése alatt a 16 000 fős iparág 85 000 főre duzzadt, és a termelés 80%-a exportra került. Ő angolul, franciául, németül és oroszul beszélve külföldön képviselte az iparágat.

1966-tól 1977-ig a Híradástechnikai Kutatóintézet vezérigazgatója volt, innen ment nyugdíjba. A következő kitüntetések kaptak: Eötvös Lőránd díj, METESZ nagydíj, Puskás Tivadar díj, Bánki Donát díj, több miniszteri és külföldi kitüntetés.

2000. július 28-án jelent meg a gyászjelentés: Komporday Aurél 85 éves korában csendesen elhunyt, hamvait családi körben örök nyugalomba helyezték.

Dr. Bókai Bátor



Egyik olvasónk kérdezi:

## Mire jó a haszonélvezeti jog?

Az ügyvéd válaszol:

Haszonélvezeti jogánál fogva a jogosult a más személy tulajdonában álló dolgot birtokában tarthatja, használhatja, és hasznait szedheti. A haszonélvezeti jog fennállása alatt a tulajdonos a birtoklás, a használat és a hasznok szedésének jogát csak annyiban gyakorolhatja, amennyiben a haszonélvező e jogokkal nem él. A haszonélvezeti jog a dolog tulajdonosának személyében beállott változásra tekintet nélkül fennmarad. A haszonélvezeti jog korlátozott időre és legfeljebb a jogosult élete végéig állhat fenn.

A haszonélvezeti jog keletkezhet szerződés alapján vagy öröklés alapján. A túlélő házastárs, ha az örökös halálának időpontjában az örökös halálának időpontjában az örökös halálával életközösségben élt a törvényes öröklés szabályai szerint özvegyi haszonélvezeti jogot örököl, amely újabb házasságkötéssel megszűnik.

Dr. Krzyzewsky Miklós  
ügyvéd

Kérdéseiket, észrevételeiket a 30-942-6535 telefonon vagy az info@krzyzewsky.hu e-mail címen várjuk.

## Miért „MÁS” az én gyermekem?

Több évtizede dolgozom gyógypedagógusként, logopédusként. Az eltelt évek alatt egyre nagyobb figyelemmel és intenzitással kellett a tanulási zavarok felé fordulnom.

Ahhoz, hogy tanítványaim megállják helyüket az iskolában, mást is be kellett építeni a tanítás folyamatába, mint a szokásos tanítási eszköztárat.

A nyugtalan, szétszórót – de az is lehet, hogy inkább visszahúzódó, gátlásos – kisdíjak kevésbé tudják figyelmüket összpontosítani, és csak rövidebb időre. Nehezebben jegyik meg a betűket, számokat és az új szavakat, kifejezéseket. Gondot jelent számukra a szó, a betű szerepe. Nem tudják felismerni a szabályszerűséget a hallott nyelvi fordulatokból, valamint az írásban kapott, mondat szerkesztést vagy szóelemzést igénylő feladatokból.

Szükségük van speciális vagy egyéni kiscsoportos fejlesztésre, amely során az alapképességek – figyelem, emlékezet, összehasonlítás, részekre bontás, a részek egészévé összeállítása, általánosítás, szabályfelismerés, stb. – megerősödhetnek és az anyanyelvhez kapcsolódva a szóbeli és írásbeli kommunikáció alapjává válhatnak.

Ha a „tanulni” szót meghalljuk, mindenekelőtt az iskolára gondolunk. A tanulás azonban már sokkal korábban, a születés pillanatában megkezdődik. Érezni, mozogni, nézni, hallani – ez mind a tanulás eredménye. És ez csak a kezdet. A következő lépésben a gyermek felismeri, hogy a látott és hallott dol-

gok kapcsolatba hozhatók, összefüggnek. Például megismeri, milyen hangok tartoznak a „mamához”, a kisharanghoz, stb. Megtanulja társítani a látott és hallott élményekhez a tapinthatót. Így például a gumibaba hasának megnyomása és a sípoló hangadás összetartozó élménnyé válik számára. Ily módon bővíti tapasztalatait mindig készen az újabbak befogadására. Fokozott érdeklődéssel fedezi fel a „ha” és az „akkor” közötti viszonyt. Megtanulja, hogy a megszerzett és a megérett tapasztalatok újabb meglepetések forrásai. Így a gyermek iskolába lépésekor már meglehetősen nagy tapasztalat birtokában találkozik az olvasás, írás és számolás csodájával.

Azoknál a gyermekeknél, akiknek nehézségei vannak a tanulás során, az okokat az alapoknál kell keresni és a segítségadást is ezen a szinten kell elkezdeni. A fejlesztő gyakorlatok játékos jellegűek. Fő szempont a türelem! Sikertelenség esetén arra kell gondolni, hogy a foglalkozások ugyan játéknak tűnnek, valójában nem azok, sőt a gyermek számára nagyon megerőltető, hiszen éppen abban a képességben várnak el tőle „sikert”, ahol nehézségei vannak. Fontos a folyamatos bátorítás és motiváció. A segítségadás örömet okoz, de a túlzott igénybevétel elkedvetlenít.

Ha a fent vázolt kérdésekben segítséget igényelnek, szívesen állok rendelkezésükre.

Gabosné Balogh Judit  
a II. Rákóczi Ferenc Általános Iskola fejlesztő pedagógusa

**Ajándékozzon karácsonyra  
egészséget!**  
**Demko Feder®  
Bioprogram**



**Mi az ÁFA-t már most odaadjuk!**  
(a 2006. jan. 1-jei áfacsökkenést)

**Demko®  
biomatracos  
ágybetét szisztéma**

**Minden gyapjú  
termék**

**-20%**  
nov. 20. - dec. 24.

**Ajándék,  
gyapjúgarnitúrához**

V., József Attila u. 20. tel.: 266-1505  
II., Margit krt. 29/a. tel.: 212-4408; MOM Park tel.: 487-5650  
Pólius Center tel.: 419-4268; Europark tel.: 347-1545  
ÚJ! Demko Börze, VII., Dob u. 58. tel.: 321-6939

## Provence-anno Divat

100% természetes alapanyagú, egyedi iparművészeti rubák  
Mészáros Judit divattervező alkalmi rubái  
Kollekcióinkhoz illő divatékszerek, hajcsatok,  
gyöngyből és tűzzománcból



**10-20%**  
karácsonyi akció!

III. ker., Vörösvári út 33. • Telefon: 20/4686-916  
Nyitva: 10-18<sup>30</sup> óráig (karácsonyig hétvégén is)

# HEGYI OVI

ERDEI KÖRNYEZET • JÓ LEVEGŐ • NYELVOKTATÁS • SPORTFOGLALKOZÁSOK  
SZÍNEK VILÁGA ALAPÍTVÁNY  
1037 Budapest, Jablonka út 126/B. Szabó Judit, telefon: 367-3620 HEGYI OVI

# Iskolai hírek

November 11-én estefelől szép látványban lehetett része a hegyoldalón járó-kelő embereknek. Szentjánosbogarak rajzásához volt hasonló, ahogy kb. 100 kisiskolásként – a jövőendő első osztályosokat közrefogva – saját készítésű lampionokkal felvonult. Márton napot ünnepeltünk. A népi hagyomány felelevenítése a gyermekeknek „jó buli”, ugyanakkor a sötétben együtt vonulni az összetartozás érzését is erősíti. Jó az osztálytársakkal, pedagógusokkal, szülőkkel egy közösségbe, a II. Rákóczi Ferenc Iskolához tartozni.

Évente visszatérő jó hagyomány, hogy mindig más pedagógus tart a szülők számára is látogatható órát. Novemberben Némedi Andrea tartott bemutatót a jövőendő első osztályosok szüleinek, valamint a jelenlegi tanítványai hozzátartozói részére. Mindkét esetben az érdeklődők csodálkozva tapasztalhatták, hogy kicsoda koncentrációra képesek a gyermekek a rendszeres, következetes munka eredményeként. A résztvevők bizony nem mindig tudták felvenni a gyermekek számára megszokott tempót. Az is nagy tetszést aratott, hogy a számolás tudománya és a játék milyen jól összehangolható. Érzékelhető volt, hogy a legkomolyabb ismeretek elsajátítása is lehet öröm forrása.

Hasonló élményben volt része a 4-ben és 3. b-ben angolórát látogatóknak. Az itt résztvevők megdöbbenve tapasztalták, hogy a rövid ideje idegen nyelvet tanuló csemetéikkel a tanító néni csak angol nyelven társalog és a gyermekek örömmel teljesítettek minden feladatot, ami az órán elhangzott. Lévai Marianna az angol óra után egy nyelvtan órára is meginvitálta a 3. b-s szülőket, ahol bemutatták, hogy a nyelvtan sem elvont tudomány, játszva lehet alapos tudásra szert tenni. A szülők ezt követően részt vehettek egy testnevelési foglalkozáson is, amit Gleichné Mészáros Edit tornatanárnő tartott. Itt tapasztalhatták meg a szülők, hogy kicsoda tempót, erőfeszítést igényel egy-egy testnevelés óra. Nemcsak az izmok fejlesztése folyik, de komoly önfegyelmet, koncentrációt is ki kell fejteni a résztvevőknek az óra menetében. Egyértelművé vált, hogy a rendszeres részvétel a foglalkozásokon befolyásolja a gyermekek iskolai előmenetelének az egészét, és pozitív irányba segíti a fejlődésüket.

Színvonalas foglalkozásokat láthatott minden érdeklődő. Köszönjük a pedagógusoknak a jól sikerült órákat, komoly segítség ez a résztvevő szülők számára.

Tovább tart a sport területén iskolánk sikersorozata. A téli hónapokban

az úszás került napirendre. Büszkék vagyunk a második korcsoportos 4x50 m-es gyorsváltónkra, akik megszerezték a II. helyezést. Csapattagok: Benyó Dávid, Mischák Dániel, Mikó Artúr és Vadovics Ákos. Egyéniben az 50 m-es mellúszásban Vadovics Ákos III. lett. Az 50 m-es gyorsúszásban pedig Varga Sára az V. helyet szerezte meg. Gratulálunk a szép teljesítményekhez!

Megszületett a várva várt eredmény! A Tiszta Virágos Iskola Pályázaton intézményünk az előkelő II. helyezést érte el a kerület iskolái között. A kitüntető oklevél mellé 100 000 Ft-os utalványt vehetett át az iskola képviselőjében Farkasvölgyi Judit tanítónő és a diákönkormányzat két tagja, Ulbert Zsófia és Veres Fanni. A zsűri többször nézte végig az intézményeket kívül, belül. Értékelték a növényzetet, a dekorációt, a gyermekek, pedagógusok, szülők együttes munkáját. Azt a törekvésünket, hogy mindenki a magáénak érezze, otthonaként gondját viselje az iskolának. A zsűri így értékelté iskolánkat:

„Szinte feledtetni a patinás épület szép látványát a tudatosan megtervezett és a gyerekekkel együttesen megvalósított gyönyörűen pompázó virágoskert. Már a bejáratnál virág kavalád fogadja a látogatókat, és ezt még fokozza a sok-sok szépen díszlő hagyományos muskátli minden ablakban, a földszinten és emeleten egyaránt. A folyosókon, a lépcsőfeljárókban változatos gazdagsággal láthatóak a gyerekek munkái, amelyek igen szép, ízléses dekorációként szolgálnak. A néhány éve még nyirkos, nedves, penészedő ebédülőhelyiséget az önkormányzat újította fel, a dekorációt a szülők készítették, hangulata, berendezése művészi színvonalú. Hitvallásuk, hogy az esztétikai érzék kialakításában, az értékmegőrzésben kiemelkedő szerepe van az ebédülő hangulatának, ízlésformáló erejének. Mai rohanó világunkban a gyerekeknek egyre kevesebbszer van módjuk terített asztalnál, kulturált körülmények között étkezni, melyet itt sikeresen valószínűsített meg.

Az épület zöldövezetben található. Az egyéni adottságok ilyen színvonalú kialakításához igen sok, szívós, kitartó munkálkodás, egyéni ötlet, közös összefogás volt szükséges. Mindezt magas színvonalon valószínűsített meg és fejlesztették tovább.

Az elért eredményekhez, a megteremtett értékekhez gratulálunk! További sikeres munkálkodást kívánunk!”

Budapest, 2005. november 14.

A zsűri tagjai: Ortné Szalkai Hédi, Csolti Csabáné, Horváth Indián Pál.



Az iskolának – az előző évekhez képest – nemcsak a külseje nyújt ma többet, de olyan új szolgáltatással bővült, amely helyben segít a tanulási gondokkal küzdő gyermekeknek a mihamarabbi felzárkózásban. A pszichológus mellett megkezdte a működését Gabosné Balogh Judit fejlesztő pedagógus, aki nagy hozzáértéssel – heti több alkalommal – foglalkozik azokkal a gyermekekkel, akiket a Nevelési Tanácsadó megvizsgált és fejlesztésre javasolt első osztálytól 5. osztályig. Ezeket a foglalkozásokat a tanárnő a részkiadásokat próbálja speciális programokkal szintre hozni. Biztatja a szülőket, gyermekeket, hogy ez a sok gyakorlás nem egyik napról a másikra, de sikert fog hozni. Mi pedagógusok nagyon bízunk benne. Több évtizedes szakmai tapasztalatával szívesen nyújt segítséget pedagógusnak, szülőnek egyaránt. Pedagógiai hitvallása: „a sikert csak a közös munka hozhatja meg, a család és az iskola együtt.” (Lásd külön cikk!)

Az év utolsó hónapja a gyerekeknek, felnőtteknek sok élményt, meghatározó pillanatokat és sok meglepetést tartogat. December első hetében jön a Mikulás. Az iskolában, a tanító nénik hetekkel előbb megkezdik a ké-

szülődést. Készülnek a puttonyok, csizmacskák, kis száncok, ami csokoládét, szaloncukrot rejt majd a kis tanítványok számára. A napközis pedagógusok ebben az évben is mikulásnap klubdelutánok keretében lepik meg saját készítésű ajándékokkal növendékeiket.

A gyermekek is szorgoskodnak. Készítik a szép díszeket, rajzolnak, festenek, ragasztanak, varrnak, gyöngyöt fűznek, hiszen az iskolai Luca-napi vásáron sok minden elkel. A gyermekek spórolt pénzüknél itt vesznek apró ajándékokat szeretteiknek. Nagyon olcsó áron gazdát cserélnek könyvek, játékok és a vásár forgatagában jól eladhatók az inycsiklandozó illatú árasztó finom falatok is. Az iskola tanuló és tanárai szívesen látnak minden érdeklődőt december 9-én 15-17 óráig a hagyományos Luca-napi vásáron.

December 20-a az utolsó tanítási nap a 2005-ös évben, amikor közösen gyűjtünk gyertyát és megemlékezünk a szeretet ünnepéről.

Az iskola tanuló és dolgozó nevében kívánok áldott, békés karácsonyi ünnepeket és boldog új esztendőre!

Marótiné Horváth Gizella igazgató



# AZ EGYESÜLET HÍREI



„Egynek minden nehéz,  
sokaknak semmi sem  
lehetetlen”

## Logó vagy címer?

A jelenlegi logó korszerűsítésének gondolatát, annak egyre több helyen való megjelenése, többféle funkcióra való alkalmazása, és nem utolsósorban a mai világ igényesebb grafikai környezete kényszerítette ki. Felhívásunkra több szabadkézi és számítógéppel szerkesztett tervet kaptunk, amelyek jellemző példányait lapunkban közzé is tettük. A készült vázlatok, és az azok kapcsán kialakult gondolatébresztő viták olybá terelték a folyamatot, hogy ma már úgy látjuk, hogy egy címer jellegű jelkép jobban ki tudná fejezni a lokálpatrióta egyesületünk helyét és szerepét a térségben. Szerencsés volna, ha a jelkép ábrázolná Óbudához való kötődésünket, a hegyvidéki környezetünk jellegét, a terület korábbi karakterét. Az Egyesület Elnöksége és az Óhegy Hírek Szerkesztősége mindezt megvitatta, és nagy szavazati többséggel elfogadta.

A címer tervezésének azonban megvannak a szigorú szerkesztési szabályai. Nem elég a világban elfoglalt helyünk és szerepünk még pontosabb meghatározása, azok kifejezésére szolgáló jeleknek és színbólumoknak a heraldika nyelvén is értelmezhetőnek kell lennie.

Akik e témával eddig foglalkoztak elhatározták, hogy a jelkép végleges formáját egy heraldikus szakember bevonásával közösen alakítják ki. Aki be szeretne kapcsolódni, az keresse Billein Zsuzsannát a 430 1326 telefonszámon. A jelképet először a jövő évi első, február elején megjelenő számunkban -amely a lap 10 éves évfordulója miatt ünnepi szám lesz- alkalmaznánk.

Egyesület Elnöksége

## Állandó programok

Torna Pilates módra (Tamással)	hétfő, csüt. 8-10 h
Bridzs Klub	hétfő, szerda 18-22 h
Női torna (Besszivel)	kedd, csütörtök 17.30-18.30
Kerámia szakkör (Tündével)	szerda 17-19 h
Hastánc kezdő (Szabó Eszttivel)	szerda 18-20 h
Játszóház piciknek (Szilvivel)	kedd 9-12 h
	csütörtök 10.30-12 h
Társastánc kezdő	csütörtök 18-19.30 h
Társastánc haladó	csütörtök 19.30-21 h
Hastánc haladó (Szabó Eszttivel)	péntek 17-19 h
Össztánc mindenkinek (Valival)	utolsó péntek 20-22 h
Hastánc haladó (Holup Orsival)	szombat 10-12 h



## ÓHEGY-HÍREK

HAVILAP (MKM 226.674/1998)

Kiadja:

Óbuda Hegyvidékiek Egyesülete,  
1037 Bp., Toronya u. 33.

Telefon: 430-1326

E-mail: [egyesulet@ohegy.hu](mailto:egyesulet@ohegy.hu), web: [www.ohegy.hu](http://www.ohegy.hu)

Felölös kiadó:

Felcsuti László elnök.

Szerkesztők: Cseresznyák Veronika, Jármayné Tatár Judit, Piroch Zsuzsa, Szász Kálmán

Hirdetéstételek:

Óhegy Egyesület. Telefon: 430-1326

Előkészítés: Petit Typo Bt. Nyomás: Tax Druck Kft.,  
2335 Taksony, Vezér u. 2/a. Megjelenik: 3000 példányban

## Vacsora a kertért

A meséből már mindenki ismerte a kőlevest, de a valóságban csak nálunk kóstolhatta meg. A költemény megfogalmazója Rajnák Laci volt, aki igen vékonyra szeletelt káposztából csülökkel és kolbásszal bőségesen teli levest készített. Laci nem csak mesterszakács volt, hanem – megkímélve egyesületünket a költségeitől – vendéglátónk is. 35 jegy kelt el, többen pénzdómánnyal járultak az építéshez, 105 000 Ft gyűlt össze, és volt, aki több mint 40 000 Ft értékű munkát ígért és váltott valóra.

A rangidős Simon Gyula bácsi volt, Piroch Zsuzsi édesapja, a 94. évével. Ott volt Kun Tibi, Sáring Erzs, Laubál Laci, Raffinger Évi, Billein Zsuzsa, Várkonyi Bea, Farkas Jani, Ács Peti, Rácz Andris, Földes Zsuzsi, Szalkai Hédi, Szabó Dénes és Edit, Erdei Jani, Budai Laci, Kádár Jóska, Tóth Feri, Novath Laci, Etelközi Péter, Bence Györgyi és nagyon sokan a bridsesek közül: Kiss Kati, Zsári Zsuzsa, Szász Kálmán, Hanák Maja, Reimann Katika, Juhasz Vali. Többen csak befizettek társaiknak, akik viszont nem vállalva a kőlevest, otthon maradtak. Gib Erika mint mindig, velünk volt most is, és mindenben segített.

### Mit végeztünk idén?

100 m<sup>2</sup> térkő burkolat (járda, terasz, lépcsők) készült el, a kertkaput helyeztük át (akadálymentesítés miatt), sík terep készült, amely foglalkozásokra alkalmas (80 m<sup>3</sup> földszállítással), új vízvezeték a kisházhoz (25 fm), új csatorna a kisház és szikkasztó között (8 fm), és új szomszédunk jóvoltából betonlábazatos fakerítés oldalt. Mindennek értéke kerítés nélkül 1 400 000 Ft. Késszép az pályázatokból, az önkormányzati támogatásból és a vacsora bevételeiből származott. Sokan voltak, akik tárgyi adománnyal vagy ingyen végzett munkával járultak a szép kerthez. Ilyen a DC. Kft. cca 170 000 Ft értékű, az Ambíció Kft. (Polgár Elemér) cca. 160 000 Ft értékű, a Neokvalitás Kft (Kovács Jenő) cca. 60 000 Ft értékű, a Terazó Kft. (Vitályos Tibor) cca. 40 000 Ft értékű munkával, aztán Erdei Jani, Szalkai Hédi, a Benyó család, és mások, akikről elnézést kérek, ha nevüket nem említettem.

### Mi maradt jövőre?

Hátra maradt a telken belüli, több mint 60 fm hosszú csatorna építése, amelyben az Önkormányzat segítségét várjuk. Tavaszra maradt a tűzgerítés, a fűvesítés és a növénytelepítés, továbbá a Toronya utcai előkert az előlépcsővel, hirdetőfelületekkel, bejárati szélfogóval.

Köszönjük minden résztvevőnek a sok segítséget, aki pedig kimaradt a munkából, ne aggódjon. Jövőre folytatjuk.

Felcsuti László elnök





## A modern elegancia Olaszországból és Spanyolországból



- Konzervatív és modern ízlésvilág, terjedelmes színharmónia.
- bőséges díszítőelem választék, többféle méret egy fajtán belül.
- gazdag áruválaszték, nagy árukészlet.

1037 Budapest, Bécsi út 302. Tel.: 250-6036, fax: 387-9895,  
e-mail: info@bellaporta.hu • www.bellaporta.hu

### DR. PODÁNYI BEÁTA bőrgyógyász, kozmetológus főorvos

Rendel felött és gyermek betegek részére: hétfő-szerda 12-18 óráig

Dermatoszkópos anyajegy-vizsgálat,  
bőrgyógyászati ráksúrás,  
szemölcs és kozmetikailag zavaró  
növedékek eltávolítása, gombás  
bőrbetegségek diagnosztikája és kezelése,  
körömbetegségek kivizsgálása,  
pattanásos bőr kezelése, allergia vizsgálat,  
általános bőrgyógyászat.

Multimedical Szakorvosi Magánrendelő  
1037 Budapest, Szépvölgyi út 39.  
Bejelentkezés: 3-460-460, 20-935-1627

### A Mátyáshegy Ingatlanközvetítő és Szolgáltató Kft.

**folyamatosan  
keres-kínál  
eladó telkeket,  
családi házakat  
és lakásokat.**

Várhidiné Pintér Mária:  
06-20-51-26-777, 250-0921

## Internet-oktatás az Óbudai Teleházban

Táborhegyi Népház (1037 Bp., Toronya u. 33.)

Felső korhatár nélkül várunk mindenkit, aki a 8 alkalommal tartott kétórás kurzuson részt kíván venni. Ha eljönnek elsajátíthatják a levélírást (Word-dokumentum készítés) és az internetezés alapjait, segítséget kapnak az otthoni számítógépük telepítéséhez.

**JANUÁRTÓL ÚJ CSOPORTOK NDULNAK.**

**JELENTKEZNI LEHET BILLEIN ZSUZSANNÁNÁL  
A 30-461-9262-ES TELEFONSZÁMON**

## FÜGGÖNY-KARNIS

*karnisszerelés, függönyvarrás komplett kivitelezés*

*felméréstől a felszerelésig*

*függöny, sötétítő, drapéria, ágytakaró,*

*díszpárna, terítő,*

*különböző karnisok,*

*bolttürré, bástyavürré íves tetőtérbe is*

**06-30-640-89-80**



**ÚJ ÜTEM  
ÚJ TÁGAS  
LAKÁSOK**

## Harmónia és Minőség REMETEHEGYEN

III. kerületi átlomlakások egyedi kivitelben

A budai tájvédelmi körzet és bevásárlóközpontok szomszédságában megvalósuló Éden Villapark I. és II. ütemének lakásai rövidesen átadásra kerülnek. 41-85 m<sup>2</sup>-es lakások még leköthetők.

A III. Ütem 3 lakásos villaépületeiben tágas, panorámás, reprezentatív, 110 m<sup>2</sup>-es, saját kertes földszinti, és nagy teraszos emeleti, valamint 70 m<sup>2</sup>-es Penthouse jellegű lakások értékesítése megkezdődött.

**Minőség és életér,  
megfizethető áron**

Ingyenes hitelügyintézés, tanácsadás



**240-04-74**  
www.eden-villapark.hu

